

**ένα γήπεδο
πλεφτά**

κερδίζετε τώρα
μέ τη νέα περίοδο 1971-1972.
συμπληρώνοντας ένα δελτίο

ΠΡΟ-ΠΟ



ΣΚΡ....

15

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ
ΔΥΝΑΜΟ-ΜΟΣΧΑΣ



ΚΥΠΕΛΛΟΝ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΔΕΝ ΤΟ
ἀληθάνω
μέτιποτα!



Ο ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ ΕΙΝΑΙ ΘΡΥΛΟΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΙΑ!

Η ΑΘΑΝΑΤΗ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΨΥΧΗ
ΘΑ ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΗΣΗ ΚΑΙ ΣΗΜΕΡΑ

ΔΕΝ είναι μονάχα ιδέα. Δεν είναι μονάχα τραγούδι. Δεν είναι μονάχα δόξα. Είναι κάτι περισσότερο απ' όλα αυτά. Είναι ό,τι ακριβώς λέει ο ποιητής. Κραυγή - ψυχή και αίμα. Έτσι έγινε ο Όλυμπιακός «έθνικό προϊόν»! Και ο «θρύλος» του ζεστός μανδύας που τον εφόρεσαν οι περισσότεροι Έλληνες και καμαρώνουν όπως εκείνοι που τους στολίζει «ένα ακριβό, από φένο και σπάνιο μετάξι ύφασμα».

Ο Όλυμπιακός από γενεά σε γενεά μοιάζει με μία υπέροχη φωτιά που δεν σβύνει ποτέ. Πώς μπορεί να σβυστή μία φωτιά που καίει στα κατάβαθα της ψυχής, που είτε το γέλιο της νίκης φέρνει στο στόμα, είτε το πικρό δάκρυ της ήττας στα μάτια, δεν αλλάζει ποτέ την πίστι των μυριάδων φιλάθλων καθώς μένει αμετακίνητη, ακλόνητη, μαρμαρωμένη στην θέσι της; Μία θέσι αθάνατη στην φθορά, αιώνια στην διάρκειά της. Και υπέροχη στην δύναμη και στο μεγαλείο της!

Σάρκα και ζωή της χαράς της Ελλάδος μας ο Όλυμπιακός, είναι ένα είδωλο που συμβολίζει το ήρωικό στοιχείο του ποδοσφαίρου. Είναι ο «Διγενής» της μπάλλας που κυριαρχεί, συγκλονίζει και βασιλεύει στα Έλληνικά γήπεδα. Είναι η ομάδα που και ΣΗΜΕΡΑ όπως τόσες χιλιάδες άλλες φορές, δεν θα αφήσει σε ήσυχία καμμία καρδιά και χωρίς δάκρυ κανένα μάτι.

«Θεός» και «βασιληάς» μαζί σ' ένα άμετρητο πλήθος που τρέχει πίσω του γιατί δεν του έπρόδωσε ποτέ τα μεγάλα του ιδανικά ο Όλυμπιακός συνηθίζει να φορά στο καθαρό και υπερήφανο μέτωπό του στεφάνι από φύλλα δάφνης που το έπλεξαν ή φήμη, οι άθλοι, οι νίκες και οι ήρωϊμοί του.

Δαμαστής της Σάντος, κυρίαρχος του ποδοσφαίρου των Βαλκανίων, καταλυτής της Μπαρτσελών, έκπορθητής του όχυρου της Ζαγκλέμπιε στην Βιέννη, νικητής... νικητής... νικητής παντού και πάντοτε!

Είναι ιδέα, είναι τραγούδι, είναι δόξα. Είναι αυτοί οι ένδεκα λεβέντες με την φλόγα στα μάτια που φορούν με τόση λεβεντιά τις φανέλλες με το κόκκινο και το άσπρο χρώμα και που σε λίγο και σείς με όλη την ψυχή σας θα χειροκροτήσετε. Είναι ο Όλυμπιακός!

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ 1923-1971

ΜΙΑ ΙΣΤΟΡΙΑ ΓΕΜΑΤΗ ΤΡΟΠΑΙΑ
ΚΑΙ ΜΥΘΙΚΟΥΣ ΘΡΙΑΜΒΟΥΣ...

Ο Όλυμπιακός Σύνδεσμος Φιλάθλων Πειραιώς έγινε πραγματικότητα σε μία κοινή συνέντευξη του Πειραικού Ποδοσφαιρικού Όμιλου και του Όμιλου Φιλάθλων Πειραιώς στις 10 Μαρτίου του 1925.

Η πρωτοβουλία για την Ένωση των δύο σωματείων και την δημιουργία μιας νέας ομάδας που θα εκπροσωπούσε τον Πειραιά στην Ελλάδα και θα εξελίσσετο στον ενδοξότερον και δημοφιλέστερον σύλλογον της χώρας, άνηκε στον Μιχάλη Μανουσάκο και τον Νότη Καμπέρο. Αυτοί, μαζί με τον Μ. Βολίκη και τον Στ. Μαργκουδάκη, υπέγραψαν και την σχετική συμφωνία.

Ο Όλυμπιακός αντιμετώπισε μεγάλα προβλήματα τα πρώτα χρόνια της ύπαρξής του. Ο τίτλος του δεν άρεσε στην Επιτροπή Όλυμπιακών Αγώνων, η οποία πολέμησε να τον αλλάξει και δεν του παραχωρούσε το μοναδικό τότε γήπεδο του Ποδογλυπτοδρόμου (σήμερα Στάδιον Καραϊσκάκη). Το οικονομικόν πρόβλημα ήταν επίσης μεγάλο αφού δεν υπήρχαν ενισχύσεις και οι εισπράξεις ήταν ασήμαντες.

Όπωςδήποτε όμως η φλόγα που υπήρχε στους εμπνευστές της συγχώνευσης για την δημιουργία ενός ισχυρού μεγάλου συλλόγου ξεπέρασε όλες τις δυσκολίες.

Ένα μεγάλο γεγονός βοήθησε στην προσπάθεια αυτή και απέτελεσε μπορεί να πη κανείς την βίση της προσελεύσεως των νέων τότε φιλάθλων γύρω από τον Όλυμπιακό. Συντέλεσε ακόμη στο να ακουσθή το όνομα του νέου συλλόγου σ' όλη την Ελλάδα.

Τό ότι πέντε αδελφοί βρέθηκαν να παίζουν μαζί στην ίδια ομάδα — και οι πέντε μάλιστα στην επίθεση — δημιουργώντας ένα ακατάρριπτο ρεκόρ. Ήσαν οι Ανδριανόπουλοι. Ο Γιάννης, ο Γιώργος, ο Ντίνος, ο Βασίλης και λίγο αργότερα ο Λεωνίδας. Το όνομα τους έγινε «θρύλος» και δεν υπάρχει αμφιβολία ότι συνδέθηκε τα δύσκολα αυτά πρώτα χρόνια με την άνοδο του Όλυμπιακού.

Η ίδρυσις της ΕΠΟ (1926), η δημιουργία του ΠΟΚ (1928), η συστηματική καθιέρωσις των πρωταθλημάτων (1930), ο φανατισμός που επικράτησε στους αγώνες με τον Παναθηναϊκό, συνετέλεσαν στην εντυπωσιακή αύξησι της ποδοσφαιρικής κινήσεως. Ο Όλυμπιακός ήταν ο πρωταγωνιστής. Γρήγορα έγινε το ίνδαλμα χιλιάδων φιλάθλων. Ίδιος ο τρόπος που ανέτρεπε

δυσμενή γι' αυτόν αποτελέσματα, ενθουσίαζε. Ήταν η ομάδα που ήξερε να κερδίζει. Ταίριαζε πιο πολύ στην ιδιοσυγκρασία του Έλληνα φιλάθλου.

Τα χρόνια πέρασαν τα όνόματα άρχισαν να αλλάζουν, αλλά ο Όλυμπιακός είχε γίνει ήδη μία μεγάλη ποδοσφαιρική δύναμις. Επιτυχίες με ξένες ομάδες, νίκες στα φιλικά ματς, σχεδόν συνεχείς κατακτήσεις του πρωταθλήματος. Γρήγορα ξεφυγε από τα όρια του Πειραιά, αγαπήθηκε από τους φιλάθλους όλης της Ελλάδος.

Οι δύσκολες στιγμές φυσικά δεν έλειψαν, είτε στον αγωνιστικό, είτε στον διοικητικό τομέα. Η ομάδα είχε και αποτυχίες, δεν τις έλειψαν οι γκρίνιες και τα προβλήματα. Όμως πάντα, γρήγορα μάλιστα, έβρισκε τον τρόπο να τα ξεπερνάει και να προχωρήσει πάλι προς νέους θριάμβους, νέα κατορθώματα.

Κάποιος είχε πη χαρακτηριστικά: «Για μένα ο Όλυμπιακός δεν είναι ούτε θέελλα, ούτε ατσάλλινος, ούτε ατρόμητος. Τον παρομοιάζω σαν μία καλαμιά. Ακόμη και όταν έλθει η καταιγίδα μπορεί να λυγίσει για μία στιγμή, να γέρνει, αλλά γρήγορα ξαναορθώνεται υπερήφανη, την στιγμή που δίπλα της έχουν απομείνει μόνο έρείπια».

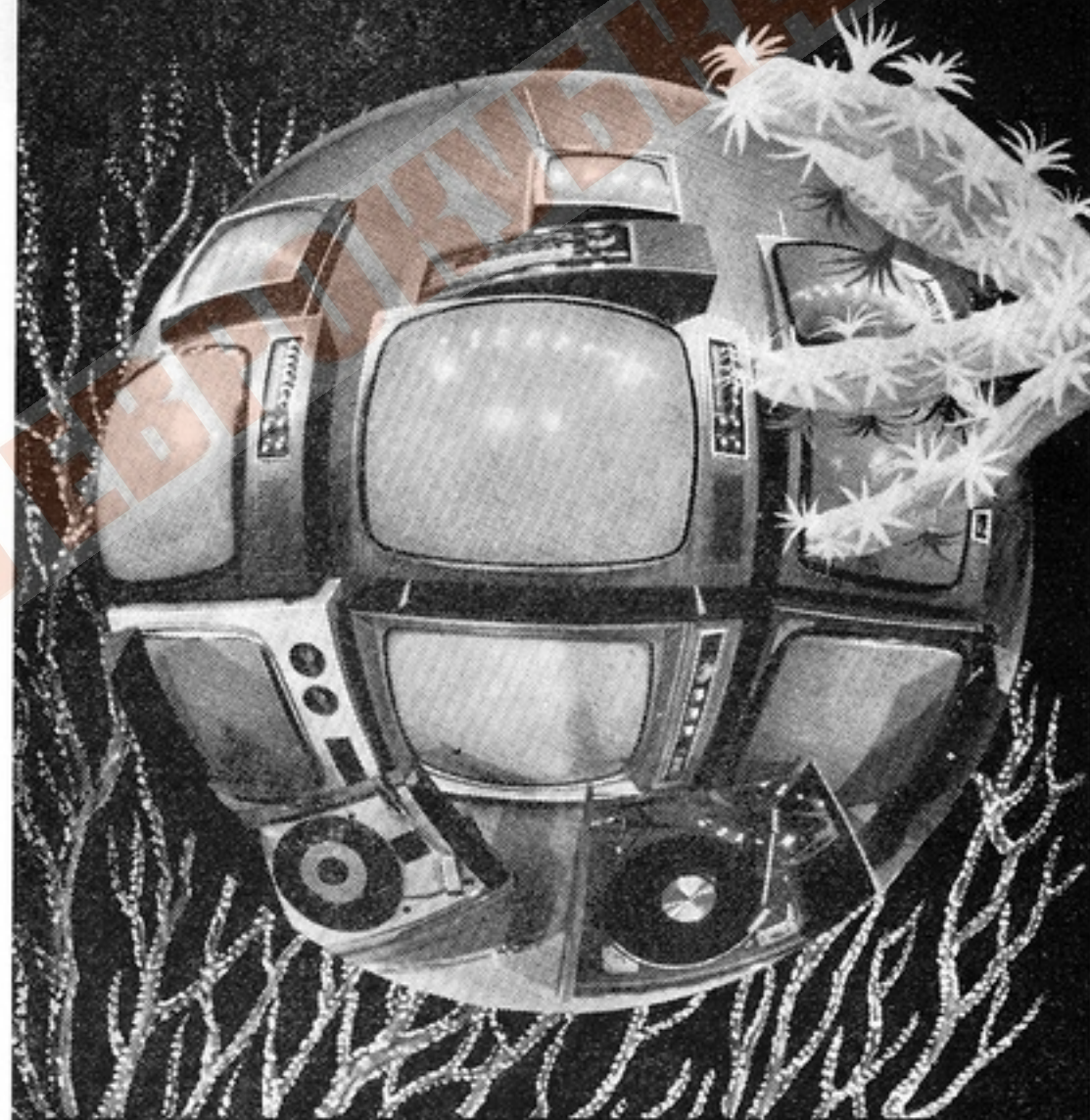
Σήμερα ο Όλυμπιακός 46 χρόνια μετά από την ίδρυσις του είναι μία μεγάλη αθλητική δύναμις. Έχει δικές του εγκαταστάσεις, φτιάχνει δικό του ποδοσφαιρικό γήπεδο, διαθέτει πάντα μία από τις καλύτερες ομάδες, έχει προπολογισμό εκατομμυρίων, έχει αναπτύξει δράσι και στα άλλα αθλήματα όπου επανειλημμένως πρωταθλήθηκε.

Είναι ο μεγάλος πρωταγωνιστής που λατρεύεται από χιλιάδες φιλάθλους. Ίδιαιτέρως στο ποδόσφαιρο τα επιτεύγματα του δεν μπορεί να τα πλησιάσει κανείς άλλος σύλλογος. Έχει πάρει 17 φορές το πρωτάθλημα Ελλάδος, 14 το κύπελλο, έξη το «ντάμπλ». Έχει ακόμη να επιδείξει έξη συνεχείς κατακτήσεις του πρωταθλήματος, επτά το κύπελλο, τρεις το «ντάμπλ».

Είναι ο ενδοξότερος και δημοφιλέστερος σύλλογος της χώρας. Είναι ο Όλυμπιακός, που μόνο λίγο καιρό ξαποσταίνει και ξανά προς την δόξα τραβά...



URANYA
RADIO TELEVISIONE



ΕΧΕΙ ΣΗΜΑΣΙΑ Η ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΣ ΣΑΣ ΝΑ ΕΙΝΑΙ

URANYA

RADIO TELEVISIONE

Ο ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ ΜΕΤΕΧΕΙ ΕΦΕΤΟΣ ΓΙΑ 7^Η ΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΥΠΕΛΛΟ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΕΠΤΑ ΝΙΚΕΣ, 3 ΙΣΟΠΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΤΑ ΗΤΤΕΣ

Ο Όλυμπιακός μετέχει εφέτος για 7η φορά στο κύπελλο κυπελλούχων Ευρώπης.

Η πορεία του στην διοργάνωση δεν είναι ανάλογη της ιστορίας του. Άτυχία στην κλήρωση, γκίνια σε ώρισμα αποφασιστικά ματς που μπορούσε να κερδίσει, δεν του επέτρεψαν να φθάσει καμμιά φορά στην ουσιαστική διάκριση.

Η πρώτη του συμμετοχή χρονολογείται από την περίοδο 61-62. Αντίπαλος της Τσεχικής ομάδας Ντυναμό Ζίλινα. Έχασε άδικα το πρώτο ματς στο Ν. Φάληρον 2-3 από σφάλματα της άμυνας του, αν και ο Σιδέρης ισοφάρισε δύο φορές ισάριθμες επιτυχίες των ξένων. Στην ρεβάνς πάλεψε καλύτερα, αλλά ήταν αργά πια για να πάρη την πρόκριση. Ήττηθη 0-1 και αποκλείσθη.

Στην νέα συμμετοχή του την επόμενη χρονιά (62-63) ο Όλυμπιακός, με αντίπαλο την Χιμπερνιαν Μάλτας, παρητήθη κατόπιν μιας επιπολαιάς αποφάσεως της διοικήσεως του γιατί φοβήθηκε την... οικονομική αποτυχία.

Η επόμενη συμμετοχή (63-64) ήταν και η καλύτερη του Όλυμπιακού στην διοργάνωση. Αντίπαλος της Πολωνικής Ζαγκλέμπιε στον πρώτο γύρο κατάφερε τελικά να την αποκλείσει έπειτα από τρεις συναρπαστικούς αγώνες. Στο πρώτο ματς στην Ν. Φιλαδέλφεια ο Όλυμπιακός έπαιξε πολύ ωραία, προηγώθη 2-0 με γκολ του Σιδέρη, αλλά είχε την άτυχία να δεχθώ ένα τέρμα δύο λεπτά πρό της λήξεως και να κερδίσει έτσι μόνον με το έπισφαλές 2-1. Η ρεβάνς ήταν πια δύσκο-

λη αλλά ο Όλυμπιακός πέτυχε να χάσει μόνο 1-0 και να αποκτήσει το δικαίωμα διεξαγωγής τρίτου αγώνος σε ουδέτερο γήπεδο σύμφωνα με τα ισχύοντα τότε. Το ματς έγινε στην Βιέννη και ένας υπέροχος Όλυμπιακός εκέρδισε καθαρά τους Πολωνούς 2-0 με γκολ του Σιδέρη και του Τζίνη και εξησφάλισε την πρόκριση του.



Ο ΠΙΟΥΤΣΟΣ

Η Γαλλική Λυών ήταν η αντίπαλος στον επόμενο γύρο και οι προοπτικές ήταν αρκετά καλές για μία νέα πρόκριση που θα έφερνε τον Όλυμπιακό στα προημιτελικά. Όμως στο πρώτο παιχνίδι εκτός έδρας ήττηθη άδικα με το σχετικώς

BP super V visco-static. Ένα όρυκτέλαιο για όλες τις εποχές. Και για το καλοκαίρι.

εύρυν σκόρ 1-4, αν και απέδωσε ικανοποιητικά. Η ρεβάνς του αγώνος στην Ν. Φιλαδέλφεια έμεινε βαθειά χαραγμένη στην μνήμη των φιλάθλων για το τρομερό παιχνίδι του 'Ολυμπιακού και την έντασι που είχε το μάτς. Οι παίκτες του πίστεψαν στο θαύμα της προκρίσεως και κυριολεκτικά διέλυσαν τους Γάλλους. Το σκόρ έγινε 1-0, 2-0 στο 58', αλλά ένα άορατο χέρι διεφύλαξε την Λυών από μία τρίτη παραβίασι που θα την έφερνε κοντά στον αποκλεισμό. Χάθηκαν πολλές ευκαιρίες. Το 2-0 δέν άλλαξε και στο τελευταίο λεπτό μάλιστα όταν η πρόκρισις είχε κριθεί έγινε 2-1. 'Ο 'Ολυμπιακός απέκλεισθη έτσι αλλά αυτή την φορά ενδοξα.

Αντίπαλος της Κυπριακής 'Ομονοίας το 1965-66 ο 'Ολυμπιακός επέρασε πιά άνετα απ' ότι δείχνουν τα σκόρ τον πρώτο γύρο, κερδίζοντας 1-0 στην Λευκωσία και φέρνοντας ισοπαλία 1-1 στο Ν. Φάληρο. Στόν β' γύρο όμως έκληρώθη αντίπαλος της 'Αγγλικής Γουέστ Χάμ, νικητριάς του προηγούμενου κυπέλλου. 'Υπετάγη φυσιολογικά, αφού ήττήθη 0-4 στο Λονδίνο και άνεδείχθη ισόπαλος 2-2 έδω.

Την περίοδο 1968-69 ο 'Ολυμπιακός ξαναβρέθηκε στο κύπελλο κυπελλούχων και επέρασε άνετα τον πρώτο γύρο κερδίζοντας δύο φορές έδω και στην Θεσσαλονίκη την 'Ισλανδική Ρεύκιαβικ με 2-0. Στην συνέχεια αντίπαλος της Σκωτικής Ντάμπερλιν έδωσε δύο περίεργα σέ εξέλιξι παιχνίδια. Παίζοντας πρώτα εκτός έδρας διετήρησε το 0-0 στο α' ήμίχρονο και την στιγμή που έπαισε ότι θα επέτύγγανε ένα καλό σκόρ δέχθηκε τέσσερα γκολ στην επανάληψι και ήττήθη 0-4. Δίδοντας την ρεβάνς έδω διέλυσε στο πρώτο ήμίωρο τους Σκωτσέζους και έφθασε να προηγείται στο 30' με 3-0. 'Ομως ενώ έδημιούργησε τις προϋποθέσεις να φτιάξη την μεγάλη έκπληξι δέν επέτυχε στην συνέχεια να ολοκληρώση. Καθώς μάλιστα και ένα τέταρτο γκολ που επέτυχε στο β' ήμίχρονο ακυρώθηκε, χάθηκε μια ακόμη μοναδική ευκαιρία.

Μία ακόμη συμμετοχή του 'Ολυμπια-

κού στην διοργάνωσι τον έφερε την περίοδο 69-70 αντίπαλο της περιφήμου Πολωνικής Γκόρνικ, η οποία έφθασε εκείνη την χρονιά μέχρι τον τελικό. Στο πρώτο μάτς στο γήπεδο του ΠΑΟ άνεδείχθη ισόπαλος 2-2, αφού έχανε στο α' ήμίχρονο 0-2 από έντυπωσιακά λάθη του γκολκίπερ του. Στην ρεβάνς ήττώμενος 0-1 μέχρι το 65' χαλάρωσε στην



Ο ΣΙΩΚΟΣ

συνέχεια. Έχασε τελικά 0-5 και φυσικά απέκλεισθη.

Γενικά ο 'Ολυμπιακός δέν στάθηκε ούτε μία φορά τυχερός στην μεγάλη αυτή διοργάνωσι. Τώρα πάλι έχει ένα ισχυρό αντίπαλο από τον α' γύρο, την Ντυναμό Μόσχας. Οι παίκτες του πάντως είναι αποφασισμένοι να παλέψουν για την πρόκρισι και δέν τους λείπουν οι δυνατότητες να ξεπεράσουν το εμπόδιο και να προχωρήσουν με αξιούσεις ιδιαιτέρας διακρίσεως.

Ας σημειωθή ότι παρά τους αποκλεισμούς του ο 'Ολυμπιακός έχει να επιδείξη έπτά νίκες, τρεις ισοπαλίες και έπτά ήττες στην διοργάνωσι με μτέρματα 22-29. Έχει δηλαδή μία ισορροπία στα αποτελέσματα του.

Vespa

ή χαρά της ζωής...

χαρήτε τη ζωή, χαρήτε τη φύση, ταξιδέψτε με Vespa
Κάθε ταξίδι σας θα είναι και μία περιένδυση
χαράς ξεγνοιασιάς κι' ελευθερίας.

το πρώτο σκούτερ στον κόσμο.

ΠΡΟΪΟΝΤΑ

PIAGGIO

ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΑ BOXER
ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΑ CUB
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΕΣ GLEDA



ΣΚΟΥΤΕΡ VESPA
ΤΡΙΚΥΚΛΑ A.P.E
ΤΡΑΚΤΕΡ T. 111

ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΕΙ ΕΛΛΑΔΟΣ:

ΔΑΜΩΝ Α.Ε.

Α. ΣΥΓΓΡΟΥ 241
(Στράση Ν. Σπύρινος - Κολαδάς)

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 944.801
944.888
943.375
943.269

ΕΚΘΕΣΙΣ: Πατισίων 29
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 538.482



TECHNICA

ΤΟ ΠΑΝΘΕΟΝ ΤΩΝ ΔΙΕΘΝΩΝ ΑΓΩΝΩΝ ΤΟΥ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥ

79 ΝΙΚΕΣ, 64 ΗΤΤΕΣ, ΚΑΙ 36 ΙΣΟΠΑΛΙΕΣ

Ο Όλυμπιακός είναι η μόνη ομάδα που έχει να επιδείξει καλύτερο ενεργητικό στις αναμετρήσεις της με τις ξένες ομάδες απ' όλες τις άλλες Ελληνικές.

Συνολικά σε 179 επίσημα και φιλικά παιχνίδια που έχει δώσει από το 1927 έχει να παρουσιάσει 79 νίκες 64 ήττες 36 ισοπαλίες και 310-296 γκολ.

Στα 179 αυτά παιχνίδια του ο Όλυμπιακός αντιμετώπισε ομάδες από όλες σχεδόν τις χώρες της Ευρώπης και της Ν. Αμερικής και έσημειωσε πολλές σπουδαίες νίκες.

Στην κορυφή της πυραμίδας των επιτυχιών του είναι ασφαλώς το ανεπανάληπτο 2-1 επί της περιφημού Βραζιλιανής Σάντος το 1961 ενώ πολύ σπουδαίο αποτέλεσμα είναι και το 2-2 με την περίφημη Ιταλική Ίντερ στον Καναδά το 1967.

Αξίζουν ιδιαίτερες εξάρσεις ακόμη οι νίκες του επί της Γιουγκοσλαβικής Ντουναύ 3-1 (1954) της Αυστριακής Ραπίντ 2-0 (1958) της Γιουγκοσλαβικής Βοϊβοντίνα 3-0 (1959) της Ισπανικής Μπαρτσελόνα 1-0 (1962) της Πολωνικής Ζαγκλόνια στην Βιέννη 2-0 (1963) κλπ.

Αναλυτικώς ο πίναξ των 179 αυτών αγώνων του Όλυμπιακού έχει χρονολογικώς ως εξής :

1927	Μπεογκράδσκου Γιουγκ.	2 - 2
	Μπεογκράδσκου Γιουγκ.	1 - 1
	Λέφσκου Βουλγ.	3 - 2
	Φερντενσβάρους Ούγγ.	2 - 4
	Μπίτολ Γιουγκ.	3 - 2
1928	Πεστερζέμπετ Ούγγ.	1 - 4
	Σλάβια Μ. Τσεχ.	5 - 0
	Μπεογκράδσκου Γιουγκ.	3 - 0
	Μπρατισλάβα Τσεχ.	3 - 5
	Γέντιστβο Γιουγκ.	7 - 4
	Ούιπεστ Ούγγ.	0 - 3
	Βένους Ρουμ.	5 - 1
1929	Μπότσκαϊ Ούγγ.	2 - 7
	Ούιπεστ Ούγγ.	4 - 3
	Πεστερζέμπετ Ούγγ.	1 - 1
	Φερντενσβάρους Ούγγ.	3 - 3
	Ούιπεστ Ούγγ.	0 - 1
	Βακτόρια Ζ. Τσεχ.	2 - 2
1930	Νιχολσον Αυστρ.	1 - 2
	Μπότσκαϊ Ούγγ.	5 - 2

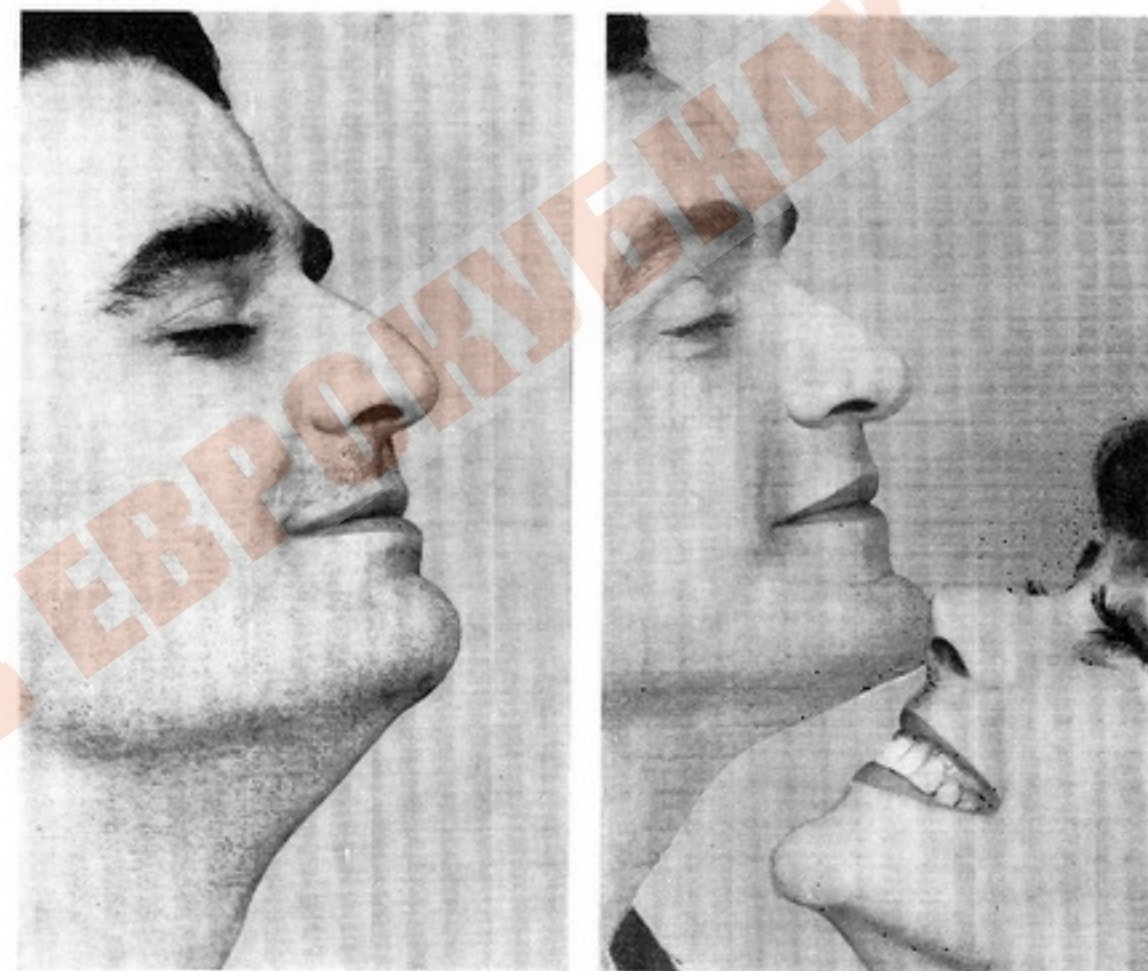
1931	Φενέρ Μπαζέ Τουρκ.	0 - 1*
	Γαλατά Σεράτ Τουρκ.	0 - 2*
	Βάκερ Αυστρ.	0 - 2
1932	Γκιόζ Τεπέ Τουρκ.	2 - 1
	Νέμζετι Ούγγ.	1 - 0
1933	Μπεογκράδσκου Γιουγκ.	1 - 1
	Κίσετ Ούγγ.	0 - 3
	Βίνερ Αυστρ.	1 - 0
	Βίνερ Αυστρ.	2 - 0



Ο ΑΓΓΕΛΗΣ

1934	Σκίν Γκάλ Έδβ.	5 - 0
1935	Φενέρ Μπαζέ Τουρκ.	1 - 3*
	Ατς Γιουνές Τουρκ.	2 - 1*
	Ούιπεστ Ούγγ.	0 - 1
1936	Μπεσίκτας Τουρκ.	3 - 2
	Φαχρίντερ Αυστρ.	4 - 2
	Φαχρίντερ Αυστρ.	1 - 0
1939	Τάμεσβαρ Ρουμ.	2 - 0

Ποιός έχει ξυρισθῇ με ΚΟΛΥΝΟΣ;



Αὐτός πού εἶναι τέλεια ξυρισμένος

Ἡ κρέμα ξυρίσματος ΚΟΛΥΝΟΣ με G 11* μαλακώνει καί τά πιό σκληρά γένεια καί κάνει τό ξύριμά σας εύκολο καί ἀπαλό.

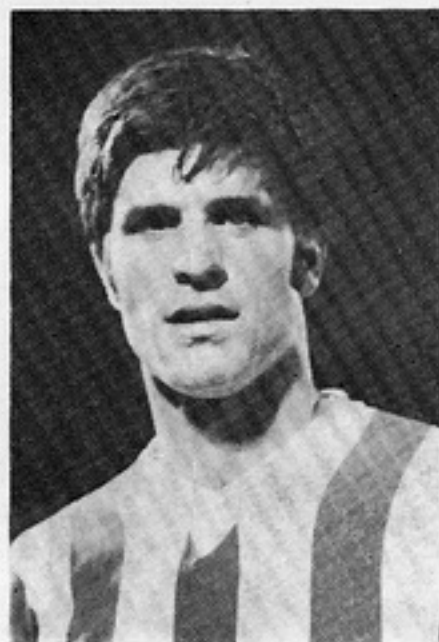
Ὅσο δύσκολα γένεια κι' ἂν ἔχετε, ἡ ΚΟΛΥΝΟΣ θά σᾶς βοηθήσῃ νά ξυρισθῆτε τέλεια, προστατεύοντας συγχρόνως τό δερμα σας ἀπό κάθε ἐρεθισμό.



ΚΡΕΜΑ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ
KOLYNOS

Ἀκόμα καί σεις θά ξυρισθῆτε τέλεια!

1945	Γαλατά Σεράι Τουρκ.	2 - 2*
	Μπεσίκτας Τουρκ.	0 - 4*
	Μπετόγλου Σπόρ Τουρκ.	1 - 0*



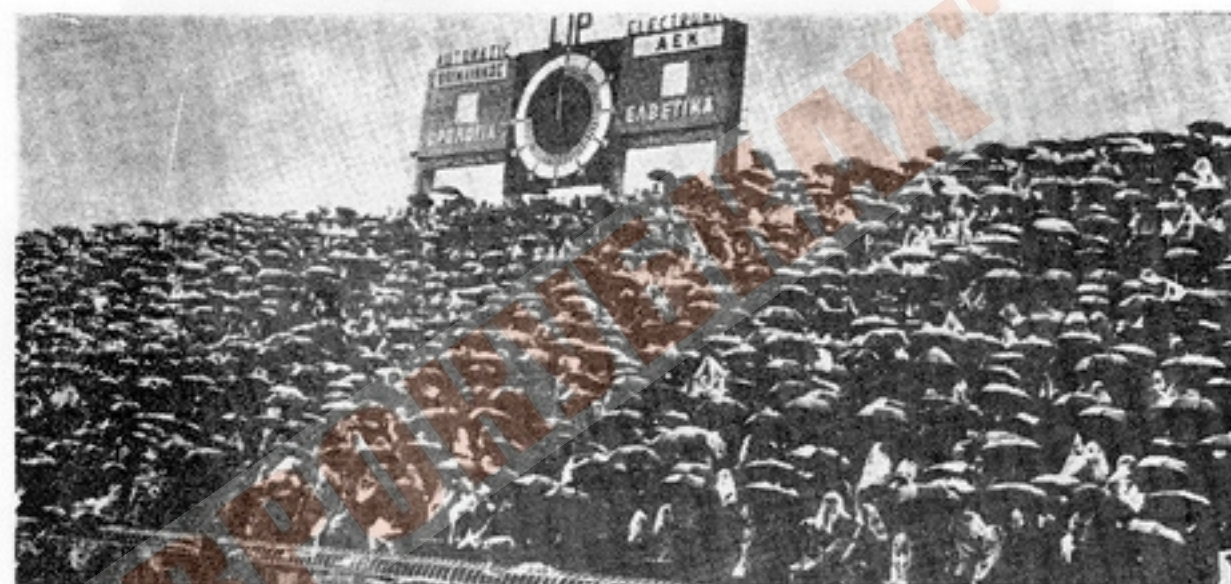
Ο ΣΥΝΕΤΟΠΟΥΛΟΣ

1947	Α.Ι.Κ. Σουηδ.	1 - 1
	Καρσιγιάκ Τουρκ.	2 - 2
1948	Μπεσίκτας Τουρκ.	3 - 1
	Ρέις Γαλ.	2 - 2
	Φενέρ Μπαζέ Τουρκ.	2 - 1
1949	Βίνερ Αύστρ.	2 - 4
	Γκαδζ Τεπέ Τουρκ.	0 - 2
	Νις Γαλλ.	1 - 1
1950	Γ. Ρερέσιον Αιγυπ.	2 - 2
	Νίκολσον Αύστρ.	1 - 2
	Νίκολσον Αύστρ.	2 - 0
	Καϊμπρετζ Αγγλ.	4 - 1
1951	Αούστρια Αύστρ.	1 - 4
	Βιέννα Αύστρ.	2 - 2
	Πέρα Κλομπ Τουρκ.	3 - 1
	Αούστρια Αύστρ.	2 - 3
1952	Ραπίντ Αύστρ.	0 - 1
	Έρ. Άσπρ Γουγκ.	0 - 4
	Αύλ Γαλλίας.	2 - 1
	Ραπίντ Αύστρ.	2 - 2
	Μάλμο Σουηδ.	2 - 0
	Μπόλντ Κλάμπ Δαν.	3 - 2
	Άντμπα Αύστρ.	2 - 1
1953	Παρτιζάν Γουγκ.	1 - 3
	Φενέρ Μπαζέ Τουρκ.	0 - 1
	Λούτον Αγγλ.	2 - 1
	Ρασίντ Βελγίου.	4 - 1
	Άνταλέτ Τουρκ.	1 - 2*

	Πέρα Κλομπ Τουρκ.	5 - 1*
	Μπεσίκτας Τουρκ.	2 - 2*
1954	Βοϊβοντίνα Γουγκ.	0 - 2
	Γαλατά Σεράι Τουρκ.	1 - 0
	Νάπολι Ίταλ.	1 - 5*
	Λιβόρνο Ίταλ.	1 - 1*
	Τριεστίνα Ίταλ.	0 - 5*
	Μπολόνια Ίταλ.	0 - 3*
	Ντιναμό Γουγκ.	3 - 1
1956	Έρ. Άσπρ Γουγκ.	2 - 1
	Ραπίντ Αύστρ.	2 - 1
	Κολωνία Γερμ.	0 - 1
1957	Μικτή Βουκουρεστίου.	1 - 1
	Σπάρτακ Τσεχ.	1 - 1
	Προγκρέσουλ Ρουμ.	1 - 0
	Όλυμπικ Λιόβπου.	5 - 1
1958	Ραπίντ Αύστρ.	2 - 0
	Μπανκού Βραζ.	0 - 0
1959	Βίνερ Αύστρ.	2 - 0
	Χάμπερμπο Σουηδ.	1 - 0
	Άμερικα Βραζ.	0 - 1
	Μίλαν Ίταλ.	2 - 2
	Μίλαν Ίταλ.	1 - 3*
	Βοϊβοντίνα Γουγκ.	3 - 0
1960	Βιέννα Αύστρ.	4 - 0
	Άμερικα Μπ. Όρ. Βραζ.	4 - 1
	Φλαμέγκο Βραζ.	3 - 0
	Παρτιζάν Γουγκ.	2 - 3
1961	Μικτή Λιθουανίας.	2 - 1
	Κρέμιο Βραζ.	1 - 1
	Σάντος Βραζ.	2 - 1
	Όλγ. Ρέντν Βολιβ.	1 - 2



Ο ΑΡΓΥΡΟΥΔΗΣ



**Χιλιάδες όμβρέλλες στο γήπεδο
έκλεκτες όμβρέλλες ΜΟΝΟ στοῦ**



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΟΜΒΡΕΛΛΩΝ
ΜΕΓΑΛΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΩΝ
Α. ΤΣΟΛΑΚΗΣ & ΣΙΑ
ΓΩΝΙΑ ΑΙΟΛΟΥ & ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ
ΤΗΛΕΦ. 317.022 - ΑΘΗΝΑΙ

Ντουναμό Ζ. Τσεχ.	2 - 3
Ντουναμό Ζ. Τσεχ.	0 - 1*
Λάσκ Αύστρ.	3 - 1



Ο ΔΕΛΗΚΑΡΗΣ

1964	Ντουναμό Γιουγκ.	0 - 4*
	Τουλούζ Γαλ.	2 - 4
	Αούστρια Αύστρ.	3 - 1
1965	Τσέπελ Ούγγ.	1 - 1
	Σπάρτακ Βουλγ.	3 - 1
	Σπάρτακ Βουλγ.	3 - 2
	ΜΤΚ Ούγγ.	3 - 3
	Βαρντάρ Γιουγκ.	1 - 0
	Βαρντάρ Γιουγκ.	2 - 2*
	Φαρούλ Ρουμαν.	1 - 0
	Λάτσιο 'Ιταλ.	1 - 0
	Γουέστ Χάμ 'Αγγλ.	0 - 4*
	Γουέστ Χάμ 'Αγγλ.	2 - 2
1966	Τσέπελ Ούγγαρ.	1 - 0
	Μικτή Ρόμης.	1 - 3*
	Φαρούλ Ρουμαν.	0 - 3*
	Σπάρτακ Βουλγάρ.	0 - 0*
	Έρ. Σημαία Βουλγ.	1 - 3*
	Έρ. Σημαία Βουλγ.	1 - 0
1967	Ανγκρέζε Πορτογ.	6 - 1**
	Ίντερ 'Ιταλ.	2 - 2**
	Ανγκρέζε Πορτογ.	7 - 2**
	Γιουβέντους 'Ιταλ.	0 - 0
	Γιουβέντους 'Ιταλ.	0 - 2*
1968	Μπεσίκτας Τουρκ.	4 - 2
	Μπεσίκτας Τουρκ.	1 - 0*
	Ρέθκιαβικ 'Ισλ.	2 - 0
	Ρέθκιαβικ 'Ισλ.	2 - 0**
	Ντάνφρελιν Σκωτ.	0 - 4*
	Ντάνφρελιν Σκωτ.	3 - 0
	Έρ. Αστήρ Γιουγκ.	0 - 0



Ο ΚΟΥΡΕΑΣ

1962	Μπαρτσελόνα 'Ισπ.	0 - 2
	Έρ. Σημαία Ρουμ.	1 - 0
	Έρ. Σημαία Ρουμ.	3 - 3
	Σπάρτακ Ρωσ.	1 - 3
	Γαλατά Σεράι Τουρκ.	1 - 0
	Μπόλτον 'Αγγλ.	1 - 2
	Σαράγεβο Γιουγκ.	3 - 2
	Σαράγεβο Γιουγκ.	3 - 3*
	Μπαρτσελόνα 'Ισπ.	1 - 0
	Έρ. Σημ. Ρουμ.	2 - 6*
	Μόλντοβα Ρωσ.	2 - 4*
	Σπάρτακ Ρωσ.	1 - 3*
	Έθνικ Νέων Ρουμ.	2 - 1*
	Γαλατά Σεράι Τουρκ.	1 - 1*
	Παρτιζάν Γιουγκ.	1 - 1
1963	Ντούδα Τσεχοσλ.	0 - 0
	Πετρόπουλ Ρουμαν.	2 - 0
	Λέφσκι Βουλγ.	1 - 0
	Πορτουγκέζε Βραζιλ.	1 - 2
	Λέφσκι Βουλγ.	0 - 1*
	Σπάρτακ Βουλγ.	3 - 5*
	Λέφσκι Βουλγ.	1 - 0*
	Ζαγκλέμπιε Πολ.	2 - 1
	Ζαγκλέμπιε Πολ.	0 - 1*
	Ζαγκλέμπιε Πολ.	2 - 0*
	Λυών Γαλ.	1 - 4*
	Λυών Γαλ.	2 - 1
	Σπάρτακ Βουλγ.	1 - 2

Χαρίστε
αγάπη...

το 'επιλεκτότερο
άνδρικό δωρό

ATKINSONS
English Lavender
LONDON

1969	Παρτιζάν Γουγκ...	2 - 3
	ΜΤΚ Ούγγαρ...	2 - 0**
	Πορτογαλέζε Βραζιλ...	2 - 1**
	ΜΤΚ Ούγγαρ...	1 - 3**
	Γκόρνικ Πολ...	2 - 2
	Γκόρνικ Πολ...	0 - 5*
1970	Παλμέρας Βραζ...	1 - 2
	Έλπιδες Στεάουα Ρουμ...	4 - 1*
	Στεαγκοά Ρουμ...	1 - 2*
	Στεαγκοά Ρουμ...	1 - 2*
	Φαροά Ρουμ...	2 - 4*
	Ούτα Ρουμ...	4 - 2
1971	Στεαγκοά Ρουμ...	3 - 2
	Στόουκ Σίτυ 'Αγγλ...	1 - 2
	Στόουκ Σίτυ 'Αγγλ...	1 - 0
	Νις Γαλλίας...	1 - 3
	Νις Γαλλίας...	2 - 1
	Βιέννα Αύστρ...	1 - 1

ΣΗΜ. Οι αγώνες που σημειώνονται με ένα αστερίσκο έχουν δοθεί εκτός έδρας οι αγώνες με δύο αστερίσκους σε ουδέτερο γήπεδο.

ΟΙ ΤΕΛΙΚΟΙ ΤΟΥ ΚΥΠΕΛΛΟΥ ΚΥΠΕΛΛΟΥΧΩΝ

1961	Φιορεντίνα-Γκλ. Ρέτζερς...	2-1, 2-1
1962	'Αθλέτικο-Φιορεντίνα...	1-1, 3-0
1963	Τόττεναμ-'Αθλέτικο...	5-1
1964	Σπόρτιγκ Λισ.-ΜΤΚ Ούγγ...	3-3, 1-0
1965	Γουέστ Χάμ-Μόναχον...	2-0
1966	Μπ. Ντόρτμουντ-Λίβερπουλ...	2-1
1967	Μπάγερν-Γκλ. Ρέτζερς...	1-0
1968	Μίλαν-'Αμβούργον...	2-0
1969	Σλόβαν Τσεχ.-Μπαρτσελόνα...	3-2
1970	Μάντσεστερ Σίτυ-Γκόρνικ...	2-1
1971	Τσέλση-Ρεάλ...	1-1, 2-1

Οι νικηταί του Κυπέλλου

1932	ΑΕΚ
1933	Έθνικός
1939	ΑΕΚ
1940	Παναθηναϊκός
1947	Όλυμπιακός
1948	Παναθηναϊκός
1949	ΑΕΚ
1950	ΑΕΚ
1951	Όλυμπιακός
1952	Όλυμπιακός
1953	Όλυμπιακός
1954	Όλυμπιακός
1955	Παναθηναϊκός
1956	ΑΕΚ
1957	Όλυμπιακός
1958	Όλυμπιακός
1959	Όλυμπιακός
1960	Όλυμπιακός
1961	Όλυμπιακός
1963	Όλυμπιακός
1965	Όλυμπιακός
1966	ΑΕΚ
1967	Παναθηναϊκός
1968	Όλυμπιακός
1969	Παναθηναϊκός
1970	Άρης
1971	Όλυμπιακός

Συνολικά επί 27 διοργανώσεων ο Όλυμπιακός κατέκτησε το κύπελλο Ελλάδος 14 φορές, ήτοι μία περισσότερο απ' ότι όλοι οι άλλοι σύλλογοι μαζί. Έξ αυτών ή ΑΕΚ εκέρδισε το κύπελλο έξη φορές, ο Παναθηναϊκός πέντε και οι Έθνικός - Άρης από μία. Ο Όλυμπιακός έχει το ρεκόρ των έπτά συνεχών κατακτήσεων (1957-65).

ΠΡΟ-ΠΟ Κάθε πόλις και στάδιο
κάθε χωριό και γυμναστήριο

**Βάλαμε Ένα λιοντάρι
στο μοτοποδήλατό σας!**

Είναι ο **ΝΕΟΣ** κινητήρας "SACHS".

50 cc, 6,5 ίππων με μεγάλο κύλινδρο αλουμινίου.



ΤΟ ΣΗΜΑ
ΤΗΣ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ



Γίνετε τώρα κάτοχος ενός μοτοποδηλάτου με καρδιά, δύναμη και άντοχή ΛΙΟΝΤΑΡΙΟΥ. Ο νέος κινητήρας "SACHS", είναι ακόμα πιο δυνατός, περισσότερο οικονομικός, πιο άθρυβος. Είναι σωστό λιοντάρι. Γι' αυτό τον χρησιμοποιούν οι μεγαλύτεροι κατασκευαστές όλων των κόσμων.

ΔΥΝΑΜΟ ΜΟΣΧΑΣ

Η ΠΙΟ ΕΝΔΟΞΗ ΚΑΙ Η ΠΙΟ ΤΡΑΝΗ ΟΜΑΔΑ ΤΗΣ ΡΩΣΙΑΣ
ΕΧΕΙ ΚΑΤΑΚΤΗΣΕΙ 10 ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ 5 ΚΥΠΕΛΛΑ

Λίγο καιρό μετά τον β' παγκόσμιο πόλεμο, για πρώτη φορά, μία ρωσική ποδοσφαιρική ομάδα, απέφασε να βγεί έξω από την πατρίδα της και να δώσει μερικά μάτς στο εξωτερικό.

Ήταν η Δυναμό Μόσχας, τελείως άγνωστη εκείνη την εποχή και που μέσα σε μερικές εβδομάδες — όσο εκράτησε η περιοδεία της — έγινε γνωστή. Και αυτό επειδή έπραγματοποίησε θαυμάσια εμφάνισι στα παιχνίδια που έδωσε στην Αγγλία, την Δανία και την Σουηδία.

Από εκείνη την εποχή, επέρασαν 25 ολόκληρα χρόνια. Η Δυναμό εξακολουθεί να είναι το πιο γνωστό όνομα του σοβιετικού ποδοσφαίρου.

Η προσεχής αντίπαλος του Ολυμπιακού στην εφετινή διοργάνωση του Κυπέλλου Εύρωπης



Ο ΕΒΡΙΟΥΣΧΙΝ



Η Δυναμό την οποία θα αντιμετωπίσει σήμερα ο Ολυμπιακός.

κυπελλούχων ομάδων, έχει αποκτήσει μία μεγάλη διεθνή φήμη γιατί είναι η ρωσική ομάδα που έχει αγωνισθεί τις περισσότερες φορές στο εξωτερικό.

Η ρωσική ομάδα, που θα δούμε σήμερα «γεννήθηκε» το 1923. Οι τίτλοι της είναι οι εξής:

Ανεδείχθη πρωταθλήτρια Ρωσίας δέκα φορές: 1937 - 40 - 45 - 49 - 54 - 55 - 57 - 59 - 62 και 65.

Κατέκτησε το κύπελλο Ρωσίας πέντε φορές: 1937 - 53 - 61 - 67 και 70. Στον περυσινό τελικό, νίκησε την Δυναμό Τιφλίδος με σκορ 2-1.

Εξ άλλου, στο περυσινό πρωτάθλημα, η Δυναμό ηττήθηκε μαζί με την ΤΣΣΚΑ Μόσχας

(την ομάδα του Στρατού) στην πρώτη θέση με τους ίδιους βαθμούς. Επειδή, όμως, δεν υπολογίζεται στην Ρωσία η διαφορά τερμάτων, χρειάστηκε να δοθεί αγών για τον τίτλο μεταξύ των δύο μοσχοβίτικων ομάδων. Ο πρώτος αγών έληξε χωρίς νικητή: 0-0. Στον δεύτερο, η ΤΣΣΚΑ νίκησε με 4-3 και έτσι έπληρε τον τίτλο.

Στο εφετινό πρωτάθλημα, η Δυναμό βρίσκεται αυτή την στιγμή στην 3η θέση.

ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Η ΔΥΝΑΜΟ μετέχει για πρώτη φορά σε μία διεθνή επίσημη ευρωπαϊκή διοργάνωση. Είχε δηλώσει συμμετοχή στο κύπελλο κυπελλούχων στην περίοδο 1968-69 και είχε μάλιστα κληρω-

θεί να παίξει εναντίον του... Ολυμπιακού. Τελικά όμως απέχρησε — μαζί με άλλες ομάδες της ανατολικής Ευρώπης — με αποτέλεσμα να ξαναγίνει η κλήρωση και να παίξει ο Ολυμπιακός εναντίον της ισλανδικής Ρεγκιαβίκ.

Ο ΓΙΑΣΙΝ ΚΑΙ ΟΙ ΑΛΛΟΙ...

Η μεγαλύτερη «βεντέτα» της Δυναμό, υπήρξε ο Λέβ Γιασίν, που θεωρείται σαν ο πρώτος τερματοφύλακας του κόσμου της μεταπολεμικής περιόδου. Ο Γιασίν, έπαιξε κάτω από τα δοκάρια, μέχρι τον περασμένο Οκτώβριο και τώρα, σε ηλικία 41 ετών, είναι ο τεχνικός σύμβουλος της ομάδας του, με προπονητή τον Κωνσταντίν Μπέσκοφ.

Εκτός από τον Γιασίν, στην Δυναμό έπαιξαν στο παρελθόν και πολλοί άλλοι Ρώσοι διεθνείς παίκτες, μεταξύ των οποίων οι Χόμιτς, Σεμιτσάσν, Σολόβιεφ, Κουζνέτσοφ, Μούντρικ, Γκλότσοφ, Μπέσκοφ, Μπόμπροφ, Ούριν, Μαμέντοφ, Άγκάποφ, Κριγιέφσκι, Κορολένκο, Ρίσχιν και ο περίφημος εξτρέμ Ίγκορ Τσισλένκο, βασικό στέλεχος της εθνικής ομάδας στην περίοδο 1962-68.

ΟΙ ΣΗΜΕΡΙΝΕΣ ΒΕΝΤΕΤΤΕΣ

Στην δύναμη της σοβιετικής ομάδας, παίζουν αυτή την στιγμή πέντε διεθνείς:

- Ο άκρας μπάκ, Βίκτωρ Ανίσχιν (30 ετών, 13 φορές διεθνής).
- Ο σέντερ-μπάκ Μπόρις Ζύκοφ (26 ετών, 4 φορές διεθνής).
- Ο εξτρέμ Γκεννάντο Έριόσχιν (24 ετών, 19 φορές διεθνής).
- Ο ενδιάμεσος Βλαδίμηρ Έστρέκοφ (23 ετών, 2 φορές διεθνής).
- Ο σέντερ-φόρ, Βλαδίμηρ Κοζλώφ (24 ετών, 3 φορές διεθνής).

Από τους παίκτες αυτούς, ο Έριόσχιν, ήταν βασικό στέλεχος της εθνικής στο περυσινό Παγκόσμιο κύπελλο, στο Μεξικό.

Μετά την αποχώρησι του Γιασίν, τερματοφύλακας της Δυναμό είναι ο μόλις 20 ετών Πίλγκουι, ενώ από τους άλλους παίκτες ξεχωρίζουν ο μπάκ Σμίτσοφ, ο μέσος Σίομιν και ο 16 ετών ενδιάμεσος κυνηγός Κοπέγιανιν.

ΛΕΒ ΓΙΑΣΙΝ:

Ο ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΣ ΤΕΡΜΑΤΟΦΥΛΑΚΑΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ.
ΠΟΥ ΕΜΕΙΝΕ 19 ΧΡΟΝΙΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΑ ΔΟΚΑΡΙΑ.
ΣΗΜΕΡΑ ΕΙΝΑΙ ΜΑΝΑΤΖΕΡ ΤΗΣ ΔΥΝΑΜΟ.

Σύμφωνα με τους ειδικούς, πέντε ήταν τα «τεράτια» του παγκοσμίου ποδοσφαίρου στην τελευταία 25ετία: ο Μάθιους, ο Ντι Στέφανο, ο Πούσκας, ο Γιασίν και ο Πελέ. Μόνον, ο τελευταίος εξακολουθεί να βρίσκεται στα γήπεδα. Οι άλλοι έχουν αποτραβηχθεί απ' αυτά.

Ο Λέβ Γιασίν, σταμάτησε να παίξει μπάλα πριν ένα χρόνο. Έδωσε τέρμα στην μεγάλη του καριέρα στα 41 του χρόνια και αφού έμεινε 19 χρόνια κάτω από τα δοκάρια της Δυναμό Μόσχας της οποίας είναι ο μάνατζερ από τον περασμένο Απρίλιο.

Ο διάσημος όσο και δημοφιλής Ρώσος τερματοφύλακας, ο καλύτερος στην θέση του στην μεταπολεμική περίοδο, ξεκίνησε να παίξει μπάλα, στην πρώτη ομάδα της Δυναμό, το 1951 και τον επόμενο χρόνο εμφανίστηκε για πρώτη φορά στην εθνική ομάδα την οποία «έγκατέλειψε» τον Ιούλιο του 1967. Το τελευταίο του διεθνές παιχνίδι, το πραγματοποιήσε άλλωστε έναντι της εθνικής Ελλάδος, στην Τιφλίδα...

Σε 19 χρόνια ποδοσφαιρικής ιστορίας, ο μοναδικός Λέβ Γιασίν, γνώρισε πολλές δόξες και επιτυχίες:

- Έπαιξε 78 φορές στην εθνική Ρωσίας.
- Αγωνίστηκε τρεις φορές στην μικτή κόσμου.
- Έλαβε μέρος σε τρία παγκόσμια κύπελλα (1958-62-66).
- Εκέρδισε το ολυμπιακό τουρνουά του 1956 στην Μελβούρνη.
- Κατέκτησε το 1ο κύπελλο Έθνων, το 1960 στο Παρίσι.
- Ανακηρύχθηκε καλύτερος ποδοσφαιριστής της Ευρώπης το 1965.
- Αγωνίστηκε και στις πέντε ηπείρους και σε 68 χώρες.

Τον μεγάλο αυτόν ποδοσφαιριστή, έτιμησε πρόσφατα η ρωσική Ομοσπονδία, με την διοργάνωση ενός αγώνος Ρωσίας - Μικτής Κόσμου, όπου ο Γιασίν έπαιξε ένα ημίχρονο. Το τελευταίο της λαμπρής του σταδιοδρομίας.



Ο ΛΕΒ ΓΙΑΣΙΝ



125 LEONCINO CROSS

Το κύκλιμα των εργοστασίων BENELLI. Μία αγωνιστική μηχανή με δίχρονο κινητήρα 125 c.c. διάμετρο διαδρομής 54 X 54, και 12 HP στις 7.000 στροφές, με 4 ταχύτητες. Με κατανάλωση 150 χλμ. το γαλόνι και καρμπυρατέρ Dell'Orto 22S, αναπτύσσει ταχύτητα 120 χλμ. Έχει τρακτερωτά τετράλινα λάστιχα, ατσάλινες ζάντες, ενισχυμένα ταμπούρα, σπαστούς μαρσιέδες, διπλό σκελετό και ποδιά διά το κάρτερ. ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 19.500



MINI CROSS

Το πιο κομψό μοτοποδήλατο, με δίχρονο κινητήρα 49 c.c. και 4,5 HP στις 4.500 στροφές. Έχει 4 ταχύτητες και αναπτύσσει ταχύτητα 80 χλμ. με κατανάλωση 250 χλμ. το γαλόνι. Με τρακτερωτά τετράλινα λάστιχα και σπέρ εξάτμιση. Σπαστό τιμόνι για να τοποθετείται στο πόρτ-μπαγκάζ του αυτοκινήτου σας. ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 11.200



GENTLEMEN

Ένα έντυπωσασκό σε εμφάνιση μοτοποδήλατο, με κινητήρα δίχρονο, 49 c.c. με 2,5 HP στις 4.000 στροφές. Αυτόματο, με βοηθητική ταχύτητα, υδραυλικά αμορτισέρ, ατσάλινες ζάντες, ενισχυμένα ταμπούρα και τετράλινα λάστιχα. Κατανάλωση 300 χλμ. το γαλόνι. ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 6.800



AMERICA

Ένα μοντέρνο αεροδυναμικό μοτοποδήλατο με δίχρονο κινητήρα 49 c.c. και 4,5 HP στις 4.500 στροφές, ταχύτητα 80 χλμ. και κατανάλωση 250 χλμ. το γαλόνι. Με άνετο μονοκόμματο κάθισμα, τετράλινα λάστιχα, ατσάλινες ζάντες, φαρδιά φτερά με νίκη, αερόφυκτα ταμπούρα, διπλό σκελετό και σκάρα εμπορευμάτων. ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 10.800



125 SPORT SPECIAL

Μία καταπληκτική σπόρ μηχανή με 5 ταχύτητες, με τετράχρονο κινητήρα, 123,6 c.c. διάμετρο διαδρομής 54 X 54 και 12 HP στις 9.000 στροφές, κατανάλωση 200 χλμ. το γαλόνι. Αναπτύσσει ταχύτητα 145 χλμ. Έχει καρμπυρατέρ Dell'Orto 22S, υδραυλικά ρυθμιζόμενα αμορτισέρ, αλουμιένιες ζάντες, ενισχυμένα ταμπούρα, κλειδών τιμόνι, σπαστούς μαρσιέδες. ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 19.500

Έλατε στις εκθέσεις μας Λεωφ. Συγγρού 205 να θαυμάσετε τα ανωτέρω και 10 ακόμη διαφορετικούς τύπους μοτοσυκλέτες και μοτοποδήλατα των εργοστασίων BENELLI. Έλατε να διαλέξετε αυτό που θέλετε. Σας υπενθυμίζουμε την διαρκή παρακαταθήκη ανταλλακτικών και το ειδικευμένο συνεργείο που διαθέτουμε.



ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ
ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΑ
BENELLI

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ
ΜΑΧΜΟΥΡΙΔΗΣ - ΓΚΡΙΣΙΝ - ΠΑΠΠΑ Ο.Ε.
ΑΘΗΝΑΙ - ΛΕΩΦ. ΣΥΓΓΡΟΥ 205 - ΤΗΛ. 937.718 - 937.879
ΑΝΤΙΠΟΙ ΣΕ 50 ΠΟΛΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

55 ΑΣΣΟΙ ΤΟΥ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥ ΣΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΜΑΣ ΟΜΑΔΑ

Πρώτος ο Ρωσσίδης με 29 συμμετοχές

Συνολικά, 55 ποδοσφαιριστάι του 'Ολυμπιακού έχουν κληθή και έχουν προσφέρει τις υπηρεσίες τους στην 'Εθνική ομάδα ανδρών, με ένα σύνολον παρουσίων που φθάνει τις 413 συμμετοχές.

Ουσιαστικά δέν υπήρξε 'Εθνική ομάδα που νά μην έχει παίκτη του 'Ολυμπιακού, ενώ δέν ήσαν λίγες οί φορές που ή ομάδα του αποτελούσε την βάση του 'Ελληνικού συγκροτήματος.

Ο 'Ηλίας Ρωσσίδης με 29 συμμετοχές, ο Γιώργος Σιδέρης με 28 και ο Κώστας Πολυχρονίου με 27 ξεχωρίζουν αισθητά των υπόλοιπων σε συμμετοχές και κατέχουν συγχρόνως θέσι μέσα στην πρώτη οκτάδα των 'Ελλήνων διεθνών.

Ο αναλυτικός πίνακας των διεθνών παικτών του 'Ολυμπιακού με τον αριθμό συμμετοχών τους στην 'Εθνική ομάδα έχει ως εξής :

1. Ρωσσίδης 'Ηλ.	29
2. Σιδέρης Γεώργ.	28
3. Πολυχρονίου Κων.	27
4. Κοτρίδης Χαράλ.	18
5. Μπέμπης 'Αθαν.	17
6. Μουράτης 'Ανδρ.	16
7. Δαρίβας Γεώργ.	16
8. Γιούτσος Νικόλ.	15
9. Γκαϊτατζής 'Ιωάν.	15
10. Βάζος 'Ιωάν.	14
11. Ζαντέρογλου Χρ.	13
12. Κουράντης Φιλ.	12
13. 'Ιωάννου 'Ιωάν.	12
14. Θεοδορίδης Σάββας.	12
15. Μποτίνος Βασίλ.	12



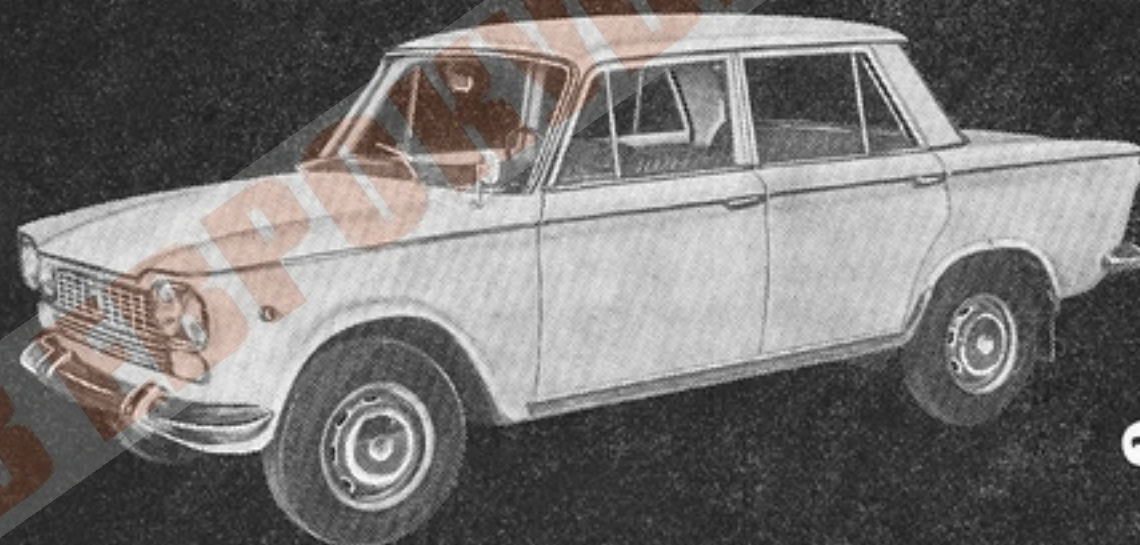
Ο ΡΩΣΣΙΔΗΣ

16. 'Ανδριανόπουλος Λεων.	11
17. Συμεωνίδης Θεολ.	11
18. Δρόσος Χαράλ.	8
19. Στεφανάκος Μίμης.	8
20. 'Ανδριανόπουλος Βασίλ.	7
21. Χρυσάφοπουλος 'Αρης.	7
22. Μινάρδος Διον.	7
23. 'Υφαντής 'Ηλίας.	7
24. Βασιλείου Παύλος.	7
25. 'Ανδριανόπουλος Ντίνος.	6
26. Λεγκός Λάλης.	6
27. 'Ανδριανόπουλος Γεώργ.	5
28. Γραμματικόπουλος 'Αχιλ.	5
29. Βασιλειάδης 'Αγγ.	5
30. Σούλης 'Αθαν.	5
31. Συνετόπουλος Τάκης.	5
32. Τσανακτοής Στάθης.	4

'Από 3 συμμετοχές : Τερεζάκης Κων., Ράγγος Χριστόφ., Κασιμάτης 'Αντ., Κου-

Το ιδεωδέστερο οικογενειακό αυτοκίνητο
με έντυπωσιακή κλασική γραμμή και πολυτέλεια

ZASTAVA 1300



- Το μόνο με 4 δισκόφρενα και σερβοφρέν
- Με μάσκα - φανάρια - ταμπλώ του FIAT 1500
- Κινητήρ 1295 c.c. τετράχρονος τετρακύλινδρος υδρόψυκτος αποδίδων 92 SAE εις 5.400 στροφές
- Σχέσις συμπίεσεως 9 : 1 - Βάρος 960 κιλά
- 5 θέσεων - 4 θυρών - 9 φορολ. ιππων
- Οικονομικό: Το δοχείο εις τα 240

ZASTAVA 1300

το πιο δοκιμασμένο της οικογενείας του...
...για την οικογένειά σας

ΓΕΝ. ΑΝΤ/ΠΟΙ ΕΛΛΑΔΟΣ: ΑΦΟΙ ΧΩΛΙΔΗ Ο.Ε.

ΑΘΗΝΑΙ : ΙΛΙΣΣΟΥ 53 (ΚΑΛΛΙΡΟΗΣ 53) ΤΗΛΕΦ. 926.921 - 928.374

ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: ΝΕΣΤΩΡΟΣ 17-19 ΤΗΛΕΦ. 513.820 - 513.821 Β. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 34 ΤΗΛΕΦ. 822.517

ΛΑΡΙΣΣΑ : ΚΟΥΜΑ 31 ΤΗΛΕΦ. 40.75

ρουκλάτος Στέλ., Ξανθόπουλος Βασίλ., Κοκκινάκης Δημ., Ποσειδών Αντ., Πλέσσας Δημ., Παπάζογλου Άριστ.

Άπο 2 συμμετοχές : Δεπούνητης Σπυρ., Χατζησταυρίδης Άλ.

Άπο μία συμμετοχή : Άποστολόπουλος Μίμης, Καραπατής Κώστας, Μουστακλής Θεμ., Ψύχος Στ. Σημαντήρης Γιάγκος, Φρονιμίδης Ιωάν., Κυπριανίδης Παναγ., Τζίνης Νικόλ., Σιώκος Βασίλ., Άγανιάν Γρηγ., Δεληκάρης Γεώργ., Παππας Άναστ.

Δέν συμπεριλαμβάνονται στόν πίνακα ποδ έπαιξαν στην Έθνική ομάδα με τά χρώματα άλλου συλλόγου και μετεγγράφησαν έπειτα στόν Όλυμπιακόν, χωρίς νά αγωνισθούν όμως έκ νέου στην Έθνική. Όπως λ.χ. ό Σάββας Παπάζογλου και ό Παύλος Γρηγοριάδης.



Ο ΠΑΜΠΟΥΛΗΣ

ΟΙ ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

1928.....	Άρης
1929 Δέν έτελέσθη	
1930.....	Παναθηναϊκός
1931.....	Όλυμπιακός
1932.....	Άρης
1933.....	Όλυμπιακός
1934.....	Όλυμπιακός
1935 Δέν έπερατώθη	
1936.....	Όλυμπιακός
1937.....	Όλυμπιακός
1938.....	Όλυμπιακός
1939.....	ΑΕΚ
1940.....	ΑΕΚ
1941 Διεκόπη	
1942 - 45 Δέν έτελέσθη	
1946.....	Άρης
1947.....	Όλυμπιακός
1948.....	Όλυμπιακός
1949.....	Παναθηναϊκός
1950 Διεκόπη	
1951.....	Όλυμπιακός
1952 Δέν έτελέσθη	
1953.....	Παναθηναϊκός
1954.....	Όλυμπιακός
1955.....	Όλυμπιακός
1956.....	Όλυμπιακός
1957.....	Όλυμπιακός
1958.....	Όλυμπιακός
1959.....	Όλυμπιακός
1960.....	Παναθηναϊκός
1961.....	Παναθηναϊκός
1962.....	Παναθηναϊκός
1963.....	ΑΕΚ
1964.....	Παναθηναϊκός
1965.....	Παναθηναϊκός
1966.....	Όλυμπιακός
1967.....	Όλυμπιακός
1968.....	ΑΕΚ
1969.....	Παναθηναϊκός
1970.....	Παναθηναϊκός
1971.....	ΑΕΚ

Συνολικά έπί 35 διοργανώσεων ό Όλυμπιακός έχει κατακτήσει τόν τίτλο 17 φορές, έναντι 10 τοδ Παναθηναϊκού, πέντε τής ΑΕΚ και τριών τοδ Άρεως. Επίσης ό Όλυμπιακός έχει τό ρεκόρ τής συνεχούς κατακτήσεως τοδ πρωταθλήματος έπί μία έξαετία (54-59).

KIK 44/1/71



Ευενη & Εκεινος

φορούν παπούτσια νεανικά, κομψά, εύχάριστα, ελαφριά, μοντέρνα.

Άντολησθητική σόλα MULTI-GRIP. Χαραρμένα φωτεινά χρώματα. Ειδικά άφρώδες πέλμα. Ίδανικά γιά τό σχολείο, τό σπόρ, τήν έκδρομή.

* και τό μικρά τους άδελφία.

SPORTEX

SPORTEX A.E. MELOS THE GEMINI INC.

4 ΙΟΥΛΙΟΥ 1961:

Η ΠΙΟ ΜΕΓΑΛΗ ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΘΡΥΛΙΚΟΥ
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥ.—ΕΔΑΜΑΣΕ ΤΗΝ ΣΑΝΤΟΣ 2-1

Στο «πεντάκυκλο» του 'Ολυμπιακού, υπάρχει ένα στεφάνι που πλέχθηκε πριν από δέκα ολόκληρα χρόνια. Καμωμένο από την θαυματουργή δύναμη της ολυμπιακής ψυχής και κρατημένο αιώνια άμαραντο από την δροσοσταλιά της ιστορίας.

Είναι το στεφάνι του άνεπανάληπτου και μνημειώδους εκείνου θριάμβου που επέτυχε ο 'Ολυμπιακός επί της Σάντος την νύκτα της 4ης 'Ιουλίου. Μία νύκτα που τόσο την κατήγγασαν

'Ο θρίαμβος αυτός της κοσμοαγάπης «ερυθρολεύκου» ομάδος — δημιουργήμα της αδάμαστης ολυμπιακής ψυχής — συνεκλόνησε βέβαια περισσότερο την φίλαθλο χώρα μας από την μία ως την άλλη της άκρη και καταχωρήθηκε στην ποδοσφαιρική μας ιστορία με ολόχρυσά γράμματα.

Και ο λαός έφτιαξε όμορφο τραγούδι τον άθλο...

«'Ολυμπιακή μεγάλη,
'Ολυμπιακή τρανέ,
που έσάρωσες την Σάντος
την ομάδα του Πελέ!!...».



Ο ΠΟΛΥΧΡΟΝΙΟΥ

οι προβολείς της αγωνιστικής αξιοσύνης του 'Ολυμπιακού, ώστε θαμπώθηκε από τις ανταύγειες του μοναδικού επιτεύγματος ολόκληρη η ποδοσφαιρική ύφήλιος.



Ο ΘΕΟΔΩΡΙΔΗΣ

Γίνετε κι' έσείς ένας ξέγνοιαστος καθαλλάρης...



ιππεύσατε τα 6 1/2 καθαρόαιμα της
KREIDLER ΦΛΟΡΕΤΤ
και πηγαίνετε για δουλειά,
για χαρά, για... διασκέδαση.

KREIDLER ΦΛΟΡΕΤΤ
το ισχυρότερο μοτοποδήλατο
μέ την πρώτη κυκλοφορία
και το στέμμα
του πρωταθλήτου 1970
μηχανών 50 c.c.

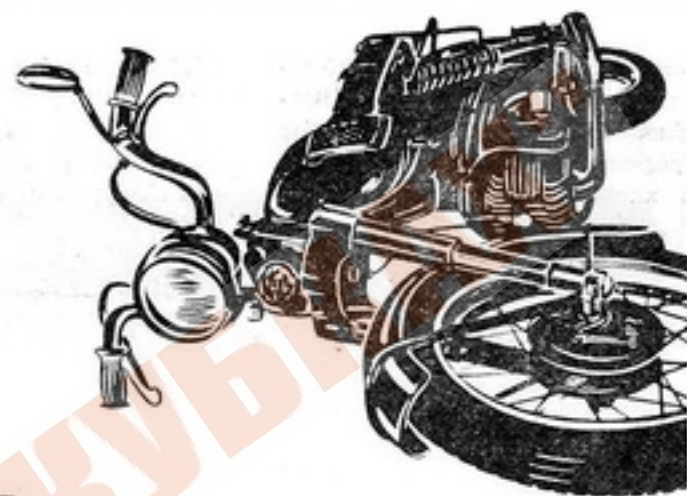
Μέ ένα:



KREIDLER
Floritt

είσαδε ένας
ξέγνοιαστος καθαλλάρης.

“ΠΟΣΕΙΔΩΝ” ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΤΙΕΙΣΔΟΧΗ:
ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε.
Α.ΣΤΥΡΙΟΥ 241 • ΕΚΘΕΣΗ • ΤΗΛ. 944.884 • 942.375



Ανεπηρέαστη ακόμη και σήμερα από το πέρασμα του χρόνου, η θρυλική ομάδα της Βραζιλίας, η «βασίλισσα» Σάντος, είχε έλθει τότε στον τόπο μας φορτωμένη ποδοσφαιρική φήμη και με το πανάκριβο «διάδημά» της, τον Πελέ.

Τρείς εμφανίσεις της ομάδος εκείνης στην Αθήνα με αντίπαλο το άρρηκτο τότε ΠΟΚ,

δεύτερος κατά σειράν, ετόλμησε να κυτάξει κατάματα την «βασίλισσα» Σάντος πριν σκύψει το κεφάλι με αναγνώρισι από την ήττα του με τρία-δύο, η ποδοσφαιρική Έλλάς άρχισε να έλπιζε. Διότι τώρα είχε σειρά ο Όλυμπιακός.

Ήταν την νύκτα της 4ης Ιουλίου. Στο γήπεδο της Λεωφόρου, το αδύνατο ακόμη τότε φως των προβολέων, έμοιαζε με φωτιστικό «έμφε» που



Γιώργος Σιδέρης, Βασ. Μποτίνος, σε μία εφόρμησή τους.

υπεχρέωναν την ποδοσφαιρική μας Ιστορία σε μία βαθειά υπόκλιση, γεμάτη σεβασμό, υποταγή και δέος, απέναντι στην «Κλεοπάτρα» του παγκοσμίου ποδοσφαίρου, την Σάντος!

Βαθειά αλλά αξιοπρεπής ήταν η υπόκλιση που έκανε πρώτη η ΑΕΚ. Το τρία-μηδέν με το όποιο ηττήθη η ομάδα του «δικεφάλου», ήταν για την τότε ποδοσφαιρική μας πραγματικότητα, κάτι το πολύ καλό. Και όταν ο Παναθηναϊκός,

προσπαθούσε να καλύψει την αγωνία και την συγκίνηση του πλήθους που μυρμίκιαζε πάνω στις κερκίδες και δρόγυρα στους διαδρόμους. Τις ίδιες στιγμές, ολόκληρη η ποδοσφαιρική Έλλάς, βρισκόταν έξω από τον χρόνο δοσμένη με την σκέψη της στον τιτάνιο για τον Όλυμπιακό αγώνα που σε λίγο θ' άρχιζε.

Οι άστραπες και οι βροντές προηγούνται της καταιγίδας. Και πριν σ' αυτό το γήπεδο προ-

ΠΡΟ-ΠΟ

Τίποτε άλλο δέν δίνει εκατομμύρια μ' ένα τάλληρο.

**Γίνετε μέλος
μιας σύγχρονης κοινωνίας
κερδίζοντας άμέσως
με άνεση τη ζωή σας.**

ΑΙ ΙΔ. ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

“Ο ΙΚΑΡΟΣ,”

(άνεγνωρισμένοι υπό του κράτους) με σύγχρονη οργάνωση, μεθόδους διδασκαλίας, επιστημονικό προσωπικό και πρωτοποριακά έποπτικά μέσα, εξασφαλίζουν την ΕΠΙΤΥΧΙΑ στη ζωή σας.

ΤΜΗΜΑΤΑ :

- Σχολή προγραμματιστών
- Σχολή ηλεκτρονικών
- Σχολή ηλεκτρολόγων
- Σχολή μηχανοτεχνιτών
- Σχολή ηλεκτροτεχνικών
- Σχολή λογιστών
- Σχολή Έλληνομαθών γραμματέων
- Σχολή Άγγλομαθών γραμματέων

Οι σπουδασταί μας όλων των τμημάτων τυγχάνουν άπολαψης εκ του στρατεύματος μέχρι πέρας των σπουδών των.

ΙΔ. ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

“Ο ΙΚΑΡΟΣ

(άνεγνωρισμένοι υπό του κράτους)

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Σ. ΒΑΒΟΥΡΑΚΗ

όδος Αθήρων και Μάρνη (γωνία) Αθήναι
Τηλ. 530.962 - 522.326 και 836.793

20 ΧΡΟΝΙΑ ΠΕΙΡΑ ΣΤΗΝ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

βάλλει ο Όλυμπιακός με τα χρώματα της άστρα-
πης, μία βοή που προεμήνυε την καταιγίδα, αντί-
ρεψε ολόκληρο τον χώρο των Άμπελοκήπων
και τον έκανε να σείεται.



Ο ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Όταν ο Όλυμπιακός μπήκε στο γήπεδο ήταν
σαν να σκίστηκε ή γη από σεισμό. Ή ώρα του
«έπους» είχε φθάσει. Αύτοι που θα τον έγραφαν,
είχαν παραταχθεί άρχικά με την ακόλουθη άγω-
νιστική σειρά: Θεοδορίδης, Καμπόλης, Στε-
φαννάκος, Σημαντήρης, Πολυχρονίου, Κοτρί-
δης, Γκαβέζος, Κ. Παπάζογλου, Μπέμπης,
Σιδέρης, Ποσειδών.

Αν από άτυχη σύμπτωση ο Όλυμπιακός
δέχθηκε στα πρώτα λεπτά (2') το πλήγμα του
τραυματισμού του Μπέμπη που αντικατεστάθη
από τον Σουρούνη και αν ακόμη ο Μπάμπης
Κοτρίδης στο ημίχρονο αυτού του αγώνος
«κρέμασε» όριστικά στα αποδυτήρια την φα-
νέλλα του, που άχνιζε από δόξα, αυτά όλα, ανή-
κουν στις λεπτομέρειες.

Και στις λεπτομέρειες, υπάρχουν πολλά που

ή θύμισι δεν θα τα σβήση. Όπως ή έκφρασι
της συγκλονιστικής εκείνο το βράδυ μορφής
του Κώστα Πολυχρονίου που καθήλωσε τον
γίγαντα Πελέ, όπως τα γκολ του Ποσειδώνα και
του Σουρούνη που έδωσαν στον Όλυμπιακό το
προβάδισμα του δύο-μηδέν πριν το σκόρ πάρη
την τελική εξέλιξι του δύο-ένα, όπως, τόσα και
τόσα!!...

Το στεφάνι, είχε πολλά δάφνινα φύλλα, όλα
άμαραντα στην ιστορία και την θύμισι. Και το
στεφάνι, ήταν ένα. Αυτό που στολίζει πάντοτε
το εξώφυλλο της ιστορίας του Όλυμπιακού,
της χρυσωμένης με δόξα και «οντυμένης» στο
μεγαλείο.

Στην ιστορία αυτή, ή κάθε καινούργια γενιά
των φιλάθλων, θα μπορεί να βρίσκει τον πλούτο
των γνώσεων και την αλήθεια των γεγονότων
από την ημέρα που ο Όλυμπιακός γεννήθηκε
σαν ιδέα, σαν όνομα μέχρι τώρα που έγινε για



Ο ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΘΛΗΤΙΚΗ

ΒΡΑΔΥΝΗ

Καθημερινώς
μια σελίδα
πλήρως ενημερωμένη

ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΔΕΥΤΕΡΑ

4 ολόκληρες σελίδες

άσυναγωνιστες!

τις επιμελείται ο ΝΤΙΝΟΣ ΒΕΝΤΙΚΟΣ
με ένα έκλεκτο έπιτελείο συνεργατών

Η ΒΡΑΔΥΝΗ

Ή έφημερις που συνδυάζει
την μοντέρνα εμφάνισι με την
διατήρησι της παραδόσεως.

τόν τόπο μας αθλητική συνείδησις, βίωμα και πιστεύω.

Ή νύκτα της 4ης Ιουλίου του 1961, δέν ήταν για τον Όλυμπιακό ούτε αρχή, ούτε τέλος.



Ο ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

Ήταν, ένας σταθμός σε μία ιστορική διαδρομή που συνεχίζεται πάντα ανάμεσα στην δόξα και το μεγαλείο.

Ή μαγεία της Σάντος και η ακτινοβολία του Πελέ, έχασαν για ένα βράδυ, για εκείνο το

βράδυ, την λάμψη τους μπροστά στην εκτυφλωτική αντανάκλασι των άρετών και δυνατοτήτων της ολυμπιακής ψυχής. Και την νύκτα εκείνη των ποδοσφαιρικών αστεριών που κατήγαζαν το παγκόσμιο στερέωμα με το όνομα του Πελέ, του Σορμάνι, του Πέπε κλπ., η ομάδα που εθάρπωσε τον κόσμο δέν ήταν η Σάντος αλλά ο Όλυμπιακός, που είχε την ρίζα του ονόματός του και την φλόγα της αξιοσύνης του παρμένη από εκεί που ποτέ δέν θα σβήσει...



Ο ΠΕΡΙΣΙΔΗΣ

ΠΡΟ-ΠΟ

Τίποτε άλλο δέν δίνει εκατομμύρια μ' ένα τάλληρο.

Έκδοσις : «ΣΠΟΡ», ΑΘ. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ



ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΣΤΡΑΤΗΣ Γ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ

★

- Ενίσχυσις των παραγωγικών δυνάμεων της χώρας.
- Ωργανωμένη μελέτη των οικονομικών προβλημάτων της.
- Εξυπηρέτησις των Προαστείων και της Υπαίθρου δια των Αυτοκινητοτραπεζών της.
- Ανταλλακτήρια Συναλλάγματος, εις το Α' Τελωνεῖον Πειραιῶς, εις τὸν Ὑπόγειον Σταθμὸν Ὁμονοίας εις τὸ Ἀεροδρόμιον Ἑλληνικοῦ.

★

ΣΥΜΒΑΛΛΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΗΘΗΣΙΝ ΤΩΝ ΚΑΛΩΝ ΤΕΧΝΩΝ •
ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ • ΤΟΥ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ • ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΠΡΟΝΟΙΑΣ • ΤΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ • ΤΗΣ
ΕΙΔΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗΣ ΜΟΡΦΩΣΕΩΣ

★

Ή συγχρονισμένη Τράπεζα



URANYA

RADIO TELEVISIONE



ΕΧΕΙ ΣΗΜΑΣΙΑ Η ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΣ ΣΑΣ ΝΑ ΕΙΝΑΙ

URANYA

RADIO TELEVISIONE

σας εύχαριστούμε

"Όλους εσας που ταξιδεύετε μαζί μας.
Γιατί μας δώσατε τη δυνατότητα
ν' αναπτυχθούμε πιο γρήγορα
από κάθε άλλη αεροπορική εταιρία του
κόσμου. Σήμερα συνδέουμε 21 από

τις σημαντικότερες πόλεις
των Ήνωμένων Πολιτειών,
του Καναδά, της Εύρώπης,
της Μέσης Ανατολής και
της Αφρικής, με την Ελλάδα.

"Εντεκα νέα δρομολόγια,
σε τρεις ηπείρους, πλούτισαν
το δίκτυο μας τα τελευταία
δύο χρόνια. Έλπιζομε να έχωμε
πάντοτε τη χαρά να σας

μεταφέρωμε με τα πολυτελή
αεροσκάφη μας
BOEING 707 και 727.

Και να θυμάστε πως
όπου κι' αν πηγαίνετε, εκτός
από τη θερμή φιλοξενία,
την άψογη εξυπηρέτηση
και το θαυμάσιο φαγητό,
θα σας προσφέρωμε κάτι
άκομη: την αγάπη μας.

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ
ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ